



LAB 30

COMBINEE MONOBLOC A 6 OPERATIONS

MONOBLOCK-KOMBIMASCHINE FÜR 6 VERSCHIEDENE BEARBEITUNGEN

La machine idéale pour l'artisan ou l'amateur exigeant.

Machine livrée standard avec 3 moteurs triphasés d'une puissance de 3 Ch et indépendants (dégau-rabot, scie circulaire, toupie).

Inclinaison lame de scie jusqu'à 45°.

Groupe scie doté d'inciseur, sur demande.

Commandes pratiques et à portée de main de l'opérateur.

Die ideale Maschine für den anspruchsvollen Profi- und Hobbyhandwerker.

Die Maschine ist in der Standardausführung mit 3 PS starken, unabhängigen Drehstrommotoren für die einzelnen Bearbeitungen ausgerüstet (Abrichte/Dickenhobel, Kreissäge, Tischfräse).

Das Sägeblatt kann bis auf 45° geneigt werden. Das Sägeaggregat kann mit einer Vorritzeinheit ausgestattet werden.

Benutzerfreundlich angeordnete Steuerungen.

MiniMax



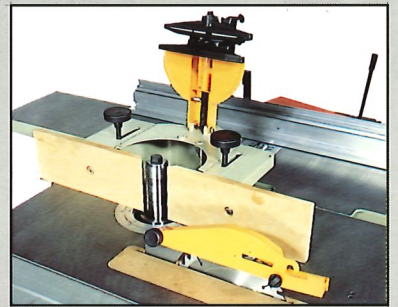
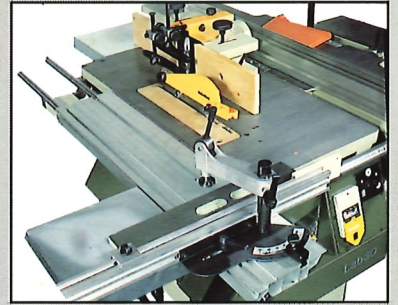
Tables de machine largement dimensionnées pour une facilité de travail des grandes pièces. Guide parallèle en alliage léger inclinable de 0 à 45°. Longueur des tables de dégauchissage 1500 mm.

Die Maschine verfügt über großzügig bemessene Auflageflächen, damit auch große Werkstücke bearbeitet werden können. Der Parallelanschlag besteht aus einem robusten, von 0 bis 45° neigbaren Alupressprofil. Die auf einer Ebene liegenden Flächen sind 1500 mm lang.

Guides de toupie coulissant longitudinalement. Guide de sortie de la toupie avec réglage micrométrique (transversalement en fonction des différents travaux de fraisage à réaliser).

Die Fränschläge können in Längsrichtung verschoben werden. Die Ausgabeführung der Fräse verfügt über eine Feineinstellung in Querrichtung für alle auszuführenden Fräsarbeiten.

**höchsmann
maschinen** 
Ihr Partner beim Maschinenkauf
D-6070 Langen · Ohmstr. 22 · ☎ 061 03/7 9035 · Fax 7 9038



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN

SCIE CIRCULAIRE / KREISSÄGE

Dimensions table / Tischgröße	mm 1000x485
Diamètre max. lame sans inciseur / Max. Durchmesser des Sägeblattes ohne Vorritzer	mm 300
Diamètre max. lame avec inciseur / Max. Durchmesser des Sägeblattes mit Vorritzer	mm 250
Diamètre arbre sur la flasque / Wellendurchmesser	mm 30
Hauteur de coupe max.: / Max. Schnitthöhe:	
à 90° avec lame de 300 mm / bei 90° mit 300 mm Sägeblatt	mm 100
à 90° avec lame de 250 mm / bei 90° mit 250 mm Sägeblatt	mm 75
Vitesse rotation arbre - (T/min.) / Sägewellendrehzahl (UpM)	4000
Largeur de coupe / Schnittbreite	mm 800
Inclinaison lame / Sägeblattneigung	0° - 45°

DEGAUCHISSEUSE / ABRICHTE

Largeur de travail / Arbeitsbreite	mm 300
Longueur totale tables / Gesamtlänge der Tische	mm 1400
Vitesse rotation arbre - T/min. / Messerwellendrehzahl - UpM	5000
Enterment max. / Max. Spanabtrag	mm 5
Inclinaison guide / Neigung des Fügeanschlags	0° - 45°

RABOTEUSE / DICKTE

Dimensions table / Tischgröße	mm 540x
Hauteur utile de travail max. / Max. Arbeitshöhe	mm 205
Hauteur utile de travail min. / Min. Arbeitshöhe	mm 3
Enlèvement max. / Max. Spanabtrag	mm 5
Vitesse avance / Vorschub	m/Min 7

TOUPIE / FRÄSE

Diamètre arbre / Frässpindeldurchmesser	mm 30
Vitesse rotation - T/min à 50 Hz / Spindeldrehzahl - UpM bei 50 Hz	1400 - 3500 - 6000 - 8000
Vitesse rotation - T/min à 60 Hz / Spindeldrehzahl - UpM bei 60 Hz	1700 - 4000 - 7000 - 9500

MORTAISEUSE / LANGLOCHBOHRER

Dimension table / Tischgröße	mm 430x220
Course transversale / Querhub	mm 160
Course longitudinale / Längshub	mm 135
Course verticale / Vertikalhub	mm 100
Diamètre mandrin fixe / Durchmesser der Festbohrspindel	mm 16

MOTEURS 3 x 380 V 3 Ch / MOTOREN 3 x 380 V 3 PS

Encombrement / Platzbedarf	mm 1690 x 1150 x 1060
----------------------------	-----------------------

MiniMax



SCM SpA
Divisione Minimax Samco
Via Tenuta Amalia, 101
47040 Villa Verucchio (Fo) • Italia
Tel. 0541/679010-677005
Fax 0541/678781
Telex 550403